

# EL ECO DE CEUTA.

PERIODICO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES

CONDICIONES DE LA PUBLICACION

Saldrá á luz todos los Jueves.

PRECIOS: Línea 10 cént. A los suscritores mitad de precio.

DIRECCION Y ADMINISTRACION.

Calle del General Moreno, núm. 16.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Ceuta. . . . un mes. . . . 0'75 de peseta.

En la Península. un trimestre. 3'00 — pesetas

Núm. 56.

Jueves 15 de Abril de 1886.

Año IV.

## ADVERTENCIA.

Suplicamos á los Sres suscritores que se hallan en descubierto con esta administracion, lo mismo que á aquellos otros que desean abonar sus suscripciones, tengan la bondad de remitir el importe de sus respectivas cuotas en libranza del giro mútuo ó en sellos de quince céntimos de peseta.

## EL VIAGE DEL EMPERADOR DE MARRUECOS.

Hemos recibido de nuestro diligente corresponsal de Saffi la adjunta é interesante correspondencia, que insertamos en lugar preferente, retirando otros trabajos, porque á no dudarlo, los detalles en la misma contenidos habrán de satisfacer la natural curiosidad de nuestros constantes favorecedores.

Saffi 28 de Marzo de 1886.

Sr. Director del ECO DE CEUTA.

May Sr. mio: Confirmando la mia 21 del corriente en la cual le participaba la salida de S. M. Schariffiana de Marruecos para esta Ciudad, y ahora tengo el gusto de noticiarle que ayer mañana llegó el Emperador á la misma, acompañando á me lia legua escasa de sus primeras viviendas.

A escepcion del vice-consul de España, los demas representantes europeos y agentes consulares de las diversas naciones acreditadas en este imperio salieron al encuentro de S. M. á darle la bienvenida, el de Portugal al vestia de uniforme. El Emperador los recibió atentemente, haciéndolos objeto de repetidas muestras de deferencia y de agrado.

Hoy á visitado S. M. la Ciudad yendo en primer lugar al Santuario de Sidi Bosid, situado al Norte y des. de este al de Sidi Salah que se halla al Sur.

Encaminose despues á las baterias que examinó detenidamente, pasando luego á la marina y al salir de esta atravesó la ciudad de Oeste á Este dirigiéndose al grandioso y arruinado edificio histórico, casa fortaleza conocida por *La casa del Sultan*. En estas inspecciones trascurrió medio dia volviendo por la tarde al campamento.

Ya en este, recibió en audiencia á cuatro de los principales negociantes que á la vez desempeñan cargo de agentes consulares y que eran portadores de ricos presentes que el Emperador aceptó con beneplácito.

Se asegura que mañana ó pasado, levantará el campo continuando su marcha hacia Mogador y desde esta poblacion se dirigirá al Sus.

La animacion y bulliciosa algazara que reina desde ayer en Saffi es indescriptible: no se oyen mas que salvas, aclamaciones, tambores, gaitas y trompetas. Los soldados de caballeria y de infanteria en considerable número recorren las calles dando una vitalidad extraordinaria á esta hasta ahora pacífica y tranquila ciudad.

Acompaña al Sultan el hijo del célebre Sidi Musa antiguo ministro que falleció hace algunos años y otro de los ministros, no habiendo podido acompañarlo el Vizir ó primer ministro por encontrarse enfermo; pero desde Marruecos, si el estado de su salud se lo permite se dirigirá directamente á Mogador á incorporarse á el séquito del Sultan.

También acompañan á esta el oficial inglés Caid Maclin instructor de las tropas marroquies y los oficiales franceses que se hallan al servicio del Emperador.

El ministro plenipotenciario de Italia se halla en Mogador, al parecer con el objeto de ver al Sultan, dicho Sr. ministro, como sin duda sabrá V. ya, salió á bordo del vapor marroquí *Alhassanume* directamente desde Tanger para Mogador, llegando á esta Ciudad el

dia 21 del corriente. Se espera en la rada de la misma segun se asegura, la llegada de un acorazado italiano.

El Emperador ha llegado precedido y seguido de numeroso ejército, compuesto de infanteria, caballeria y algunas piezas de artilleria de montaña. Acompaña á el mismo una música militar y todo el magestuoso aparato de los Sheriffes, incluso el tradicional quita sol de verde veludo. En la ciudad penetró con gran sencillez y sin boato ni estruendo alguno, montaba un hermoso caballo blanco ricamente enjaezado saludaba con afabilidad y cortesia al numeroso público que llenaba las calles y especialmente á los europeos que distinguia entre la apañada muchedumbre. Su presencia es gallarda y simpática.

En mi siguiente epistola le daré nuevos detalles, puesto que, deseo aprovechar el correo que va á salir, sopena de llegar esta con un retraso de ocho dias. Desgraciadamente no tenemos mas que un correo á la semana.

Además Sr. Director, temo escatarme del espacio que bondadosamente me concede en las columnas del Eco y no quisiera abusar de la paciencia de sus lectores.

La ciudad y especialmente la casa residencia del Vice-consul de Portugal y las de los agentes consulares de Austria y de los Estados- Unidos han estado engalanadas con colgaduras y demas adornos.

Dos vapores y nueve buques de velas que se hallan en el puerto están empavesados y los respectivos vice-consulados de las naciones acreditadas cerca de S. M. imperial tienen desde ayer izados sus pabellones.

(El Corresponsal.)

## A LA ÉPOCA.

Desde que abandonara el poder el partido conservador observamos con extrañeza, que *La Época*, órgano de la hoy agrupacion ortodoxa de dicho partido, siempre en términos sibiliticos augura inmediatos y serios conflictos en la cuestion de Marruecos y censura agriamente á cuantos periódicos defienden los ideales y aspiraciones nacionales, no dejando de estremar sus apreciaciones siempre que á nuestra humilde publicacion se refiere.

En su número correspondiente al 9 de Abril, y lamentando le haya faltado espacio, con anterioridad, para insertar las noticias que publicaramos, sobre la marcha del Emperador de Marruecos á las provincias dice, entre otras cosas, lo siguiente:

“Pero *El Eco de Ceuta* añade que en Tanger se comentaba mucho este hecho, y se extrañaba que, mientras el representante de Italia obraba con tal actividad, el de España, Sr. Diosdado, se encontrase ausente, por haberse venido á Madrid, y nada se supiese de la embajada proyectada en Madrid, y que se creia iba á ser confiada al General Cassola, tan ocupado ahora en la Península con sus cuestiones electorales.

*El Eco de Ceuta*, que ya en otras ocasiones ha equivocado por exceso de celo la actitud que conviene á la prensa española en las cuestiones africanas, da á la mision del Ministro de Italia una trascendencia que no tiene, pues el objeto exclusivo de su viaje fué la entrega de regalos de su Soberano, sin necesidad de ir hasta la capital del imperio, y por cierto que no llegó á encontrarse con el Emperador.”

Sentimos que un periódico, que siempre nos mereciera el concepto de veraz y sensato, dé lugar con inexactas apreciaciones y con sofisticas supercherias á

que desmerezca el cariñoso respeto con que hasta aquí honráramos sus inveterados servicios.

EL ECO DE CEUTA no ha relacionado, como lo atribuye *La Época* en su primer párrafo, el viaje del ministro de Italia, con la ausencia del ministro español Sr. Diosdado, ni ha dicho, en ninguno de sus números, que dicho Sr. se habia dirigido á Madrid, ni afirmado que iba á ser confiada al General Cassola, la proyectada embajada.

Si *La Época* quiere hacer cargos al Sr. Cassola por sus trabajos electorales, que á nosotros nada importan ni afectan, puede muy bien obrar por cuenta propia, sin necesidad de atribuir á nuestra publicacion conceptos que no ha emitido, ó noticias que no hemos dado.

Respecto á la trascendencia que podamos dar á el viaje del Ministro de Italia, es nueva apreciacion gratuita del colega, toda vez que en esto, como en otros muchos casos, que bien merecerian atencion por nuestra parte, de no vedarnoslo consideraciones de prudencia que *La Época* no quiere reconocer en los demas, nos hemos limitado á dar conocimiento de su viaje desde Tánger á Mogador. En cuyo punto se hallaba, como podrán apreciar nuestros lectores, por la correspondencia que insertamos, antes de llegar el Emperador de Marruecos á dicha ciudad, y la afirmacion que hace *La Época* el dia 9, de que no llegó á encontrarse el Sr. Scovasso con S. M. Schariffiana, prueba que tiene á su disposicion algun servicio telegráfico especial, desconocido para el resto del mundo.

Que *La Época* crea hoy que EL ECO DE CEUTA equivoca por exceso de celo la actitud que conviene á la prensa española en las cuestiones africanas, es una apreciacion gratuita del colega á la cual oponemos la del concepto que hemos sabido merecer á todas las publicaciones españolas, sin distincion de matices, y de mucho menor peso, que el íntimo convencimiento que por nuestra parte abrigamos, de que el verdaderamente equivocado es el colega, por falta de celo y sobra de intencion política al tratar de asuntos y cuestiones que no pueden estudiarse seriamente cuando la pasion de partido, los corrompe ó bastardea.

Cuando *La Época* deje de hacer política conservadora ó la supedita á la política nacional, entonces podrá con autoridad, de que hoy carece, apreciar y regular el celo de los demás en cuestiones á las cuales podria con sobrado

fundamento aplicarse la moraleja del conocido refran. *Mas sabe el loco en su casa que el cuerdo en la ajena.*

**RECORTES.**

Dice *El Imparcial*:

"Un extracto del artículo publicado por *El Imparcial* sobre la cuestion de Marruecos ha sido telegrafado á Londres, y las impresiones que contiene llaman la atencion.

El *Standard* escribe un artículo tomando por punto de partida el de *El Imparcial* y comentando la idea lanzada por este sobre reunion de una Conferencia europea para convenir en la cuestion de Marruecos un acuerdo que evite futuros conflictos y competencias.

Sobre este punto expresa el *Standard* su sentimiento de que la reunion de una Conferencia como la indicaba sea improbable ahora.

Describe luego minuciosamente el estado de cosas en Marruecos, examinando las relaciones que existen entre el emperador, sus ministros y su pueblo.

Considera que la presente expedicion del sultan al Sur de sus reinos tiene gran importancia bajo el punto de vista comercial, porque con esa expedicion quedan paralizadas todas las negociaciones para el tratado de comercio.

A pesar de que—dice el *Standard*—despues de todo, no vale en realidad la pena de andar luchando para sacar ventajas comerciales que luego resultan esterilizadas por el miserable descaño en que se hace yacer á las magnificas riquezas naturales de aquel país.

El *Standard* termina preguntando cuanto tiempo va á continuar semejante estado de cosas."

El citado colega madrileño hace los siguientes comentarios sobre el mismo tema

El telegrama de Londres que publicamos en otro lugar sobre la cuestion de Marruecos, viene á confirmar nuestras impresiones sobre la importancia evidente de los sucesos que se desarrollan en Marruecos y de la crisis que se acelera.

Ha bastado que nosotros apuntáramos la idea de una conferencia, para que el pensamiento sea telegrafado, y periódico de tanta autoridad como el *Standard* de Londres, le consagre un artículo. A pesar de que la idea no estaba inspirada en círculos gubernamentales ni tenia otra trascendencia que la que puede darle la prensa.

Es un dato que revela hasta que punto está preparado el terreno en el extranjero para resolver en forma prudente y justa el problema marroquí."

Leemos en *La Crónica de Cádiz*:

El vapor *Duro*, procedente de Gijon, ha conducido á la Carraca un cañon de 14 toneladas, con su correspondiente material, que vá para Ceuta.

Dice á *El Imparcial* su corresponsal en París en lo referente á la conferencia sobre los asuntos de Marruecos propuesta por el colega:

"Dícenme que las buenas relaciones entre Francia y España exigen que la cuestion se resuelva de comun acuerdo entre las dos por la iniciativa leal propia de ambas naciones, sin acudir á un tribunal superior de la Conferencia europea, proyecto mortificante para Francia porque revela desconfianza, si no hostilidad, de parte de España y perjudicial para los dos.

De lo que he podido colegir en estas entrevistas, bajo el gobierno conservador se estableció por el baron Des Michels una inteligencia sobreentendida entre los dos gobiernos para marchar de acuerdo en todo lo relativo á Marruecos. Aunque hoy subsiste en principio, han surgido ciertos recelos de una y otra parte, y aquí se teme que obedezca á ellos la idea de la conferencia.

El gobierno francés no vacilaria en prestar apoyo á España en la estencion de sus dominios en Marruecos siempre que esta corresponda con lealtad al propósito de Francia de extender la frontera argelina á las orillas del Muluya y al oasis de Fignig."

Debemos recordar á nuestro colega *El Imparcial*, que en estas conferencias, segun habrá podido observar, triunfa siempre la diplomacia del mas fuerte. Por lo tanto, el espíritu francés revelado en las anteriores declaraciones, aparece práctico y previsor negando la participacion en determinados asuntos á los que no tienen derecho alguno á intervenir en los mismos.

*El Gaulois* se ocupa de los asuntos de Ma-

rruecos, concediéndoles gran importancia y trascendencia con relacion á los intereses de España.

**CORRESPONDENCIA DE MARRUECOS.**

Saffi Marzo de 1886.

Sr. Director de *El Eco de Ceuta*

Muy señor mio: Confirmando la mia de 15 del corriente via de Tanger por vapor y no habiendo otro medio de comunicacion hoy mas rápido que el correo terrestre semanal español que tardará catorce ó quince dias en llegar la carta á esa lo aprovecho, sin embargo, apresurándome á participarle que S. M. el Sultan salió de Marruecos el jueves pasado 18 del corriente con direccion á esta y Mogador para seguir su expedicion al Sus.

Del movimiento del puerto despues de mi última, ha llegado un buque con cargo general de Londres, y el vapor francés *Vesges* pero á causa del mal estado del mar no ha podido comunicar ni aun siquiera tomar entrada á pesar de haber permanecido dos dias en rada. Nos hemos quedado pues sin la correspondencia que recibiremos una semana despues cosa bien frecuente en este bendito puerto.

Queda de V. s. affmo. s. s.

*El Corresponsal.*

Mogador 30 de Marzo de 1886

Sr. Director de *El Eco de Ceuta*

Muy señor mio: El 18 del corriente llegó á este puerto el vapor del sultan *Alhassame* con bandera marroquí y tripulado por europeos y moros á esperar á Muley Hassan que saldrá de esta Ciudad de paso para su expedicion al Sus y Guad-num, con dicho vapor y á su bordo vino el Ministro de Italia Sr. Scorsasso que trae, entre otros regalos, una ametralladora para el Emperador.

Con ocasion de la visita del sultan todo el comercio prepara multitud de regalos que ofrecerá al régio huésped. La poblacion aseada y blanqueada de uno á otro barrio ha ganado mucho en aspecto y en condiciones higiénicas. Buena falta hacia que se repitieran con alguna frecuencia estas visitas, aunque no hubieran de producir mas que este resultado práctico!

Dícese que el Sultan llegará á mediados ó fin de la semana, el sábado llegó á la vecina ciudad de Saffi.

Los alemanes en su fiebre comercial, no saben ya que nuevas aventuras emprender, el vapor de dicha nacionalidad *Gotorp* de mas de trescientas toneladas llegó á este puerto procedente de Lisboa, cargado de mercancías y armas, estuvo tres dias en la rada y se despachó para las Islas Canarias: pero á las setenta y dos horas y casi de noche le vimos entrar de nuevo anunciando que á causa del mal tiempo no habia podido ir á su destino, lo cual era sospechoso toda vez, que su itinerario no era el Sur de Cruz de Agadir.

En el mismo dia se despachó para Saffi y antes de ayer volvió otra vez á esta con nueve hombres de menos en su tripulacion diciendo que al recorrer la costa de Guad-num, un bote con los nueve hombres se acercó á la costa y que volcó á consecuencia de un golpe de mar, creyendo se ahogaran cinco tripulantes puesto que los cuatro restantes y desde distancia los habian visto en tierra.

El vapor los dejó abandonados y se vino para Mogador en donde la Sanidad le ha rechazado sin dejarle comunicar y hoy salió para Tanger donde el Consejo Sanitario lo pondrá en condiciones de ser admitido en los puertos de la costa.

La compania francesa de N. Paquet ha firma-

do contrato por tres años con este comercio á los mismos precios que abonaran hasta ahora y rebajándoles el 10 p. de Capa. Esta medida hará difícil la competencia de los Sres Vidal y Sala de Barcelona.

El mercado sigue lo mismo que le comuniqué en mi anterior: los aceites entran en crecidas partidas y con tendencia á la baja por los precios bajos de cotizacion en Londres, hoy se vende el quintal de 160 libras á 35 pesetas

Suyo affmo. s. amigo q. b. s. m.

*El Corresponsal.*

**Marruecos.**

Ha llegado á Tanger el vapor alemán *Gottorp* uno de los destinados por el comercio alemán para hacer una exhibicion de manufacturas y productos alemanes en la costa africana y el Mediterráneo.

Despues de visitar las islas Canarias dirigiose el *Gottorp* á la costa del Sus, deteniendose en las inmediaciones de Cabo Jubi; frente á Draha mandó un bote á tierra para explorar y verificar algunos sondeos en aquellas playas. Ya cerca de tierra un fuerte golpe de mar volcó el bote, desapareciendo los nueve hombres que la tripulaban, y entre ellos dos oficiales.

Desgraciadamente, el mal estado del mar no permitió al vapor que se acercase á dar auxilio á los infortunados naufragos, cuya suerte se ignora. Desde á bordo, creen los tripulantes del vapor *Gottorp* haber observado un grupo de algunos hombres en la playa, que se supone sean los naufragos que habian podido llegar á tierra á nado. Pero, cual será la suerte de esos infelices en aquellas inhospitalarias playas?

Ha salido un emisario para Gibraltar con objeto de traer algunos marineros y un práctico para completar la tripulacion del *Gottorp* y dirigirse de nuevo á Draha en busca de sus pobres compañeros.

Esto dice el *Al-moureb Al-uksa.*

Han empezado á entrar en Saffi las primeras partidas de lanas de la esquila de este año. Las cien libras morunas, sin limpiar, se cotizan á 33 y 35 pesetas, primer coste.

No aceptando los comisionados del Sultan las bases propuestas para la revision del tratado de comercio y siendo inútiles las gestiones, hasta ahora practicadas, á dicho objeto por los plenipotenciarios de Inglaterra, Alemania y Francia entre los cuales existe perfecto acuerdo, han dado por terminadas sus gestiones en Tanger para no perder mas tiempo esterilmente.

En lo sucesivo tratarán directamente con el Gobierno shceriffiano cuanto se refiera á la revision del tratado de comercio.

Ha naufragado en la cala grande (Berberia) la barca italiana *Luigia Mazzini* de 645 toneladas de registro, El capitán Don R. Perasso y la tripulacion compuesta de 14 individuos ha conseguido salvarse.

El buque fué auxiliado aunque inu-

tilmente por los vapores ingleses *Jackal* y *Iebal Tari*.

Anuncian los telegramas de París que se ha firmado el tratado de comercio entre Alemania y Marruecos, por el cual se concede á aquel imperio el trato de la nación mas favorecida. Y en verdad, que esta noticia no puede por menos que causar profunda extrañeza á todo aquel que ha seguido con interés las diversas faces é incidencias de las conferencias celebradas entre los representantes de Francia, Inglaterra y Alemania y los comisionados marroquíes, que han terminado por falta de avenencia segun participamos en otro lugar. Existe tan poca armonia entre estos hechos que no podemos por menos que dudar de la veracidad de las afirmaciones contenidas en los telegramas franceses ó de aceptarlas creer que Alemania ha seguido negociaciones aparte con Marruecos ademas de las que sobre el mismo tema fueran objeto de discusion, exámen ó quizás entretentamiento con los comisionados del Sultan.

Nuevos detalles vendran á esclarecer este hecho que bien merece ser apreciado por cuantos tienen interés directo en este Imperio.

En tanto que son colocidos nos abstenemos de todo nuevo comentario.

Afortunadamente las noticias que se reciben de la frontera marroquí son mucho mas tranquilizadoras y disminuyen la importancia del conflicto entre las kábilas. Estas, á la fecha que alcanzan los últimos telegramas habian cesado en sus hostilidades.

Aunque para España por sus futuras contingencias debe ser siempre de necesario exámen cuanto se relaciona con estos sucesos, no hemos de negar rindiendo un justo tributo á la verdad, que la conducta de las autoridades francesas no puede haber sido mas correcta.

### ECOS DE LA SEMANA.

Despues de una larga permanencia en Ultramar ha llegado á esta Ciudad nuestro querido amigo y paisano el teniente de infanteria, Don Rogelio Lozano y Mérida acompañado de su esposa é hija.

Debido á la iniciativa de algunos aficionados al arte lirico ha vuelto á reorganizarse la antigua sociedad titulada *El Liceo*, que tan buenos ratos de solaz proporcionó en pasadas épocas á este vecindario.

Los nuevos iniciadores se prometen dar pronta y animada vida á este olvidado centro de recreo.

Segun las últimas noticias de la costa occidental de Africa, los indijenas de Money-Bimbá se sublevaron contra los alemanes.

A consecuencia de esto, la cañonera alemana *Cyclops* bombardeó y destruyó dicha poblacion.

Los estatutos del *Centro Hispano Mauritano* remitidos por la primera autoridad de esta Plaza al Ministro de la Guerra estan todavia pendiente de aprobacion.

Esta demora que retarda la constitucion legal del expresado *Centro* es la única que impide se

preste por la comision ejecutiva del mismo exacto cumplimiento á los acuerdos adoptados en la primera sesion.

Debemos esta leal explicacion á los que en los mismos se hallan interesados.

Un despacho de Tlemcen anuncia que han cesado los desórdenes en la frontera de Marruecos y que todo hace esperar el completo restablecimiento de la paz.

Hay sin embargo quien afirma, con exacto conocimiento de causa, que este asunto traerá cola.

El vapor *Vulcano* ha recibido órden de trasladarse de Canarias á Cadiz para conducir á Ceuta material de guerra.

Los vapores-correos han vuelto desde el lunes á comunicar con Algeciras, restableciéndose el antiguo sistema de comunicaciones.

Abrigamos el intimo convencimiento que esta medida facilitará la regularidad en el percibo de la correspondencia.

El vapor *Gaditano* aumentará en la Comandancia marítima de Algeciras el material flotante destinado á la represion del contrabando.

El Sr. D. Pedro Bracho presentó ante el Ayuntamiento en la sesion del martes de la semana anterior un modelo para los mostradores cubiertos que intenta la Corporacion construir en el mercado público, que indiscutiblemente honra al artista que lo ha construido.

En el mes anterior han sido auxiliados en la casa de socoros de esta Ciudad, por el encareado de la misma Sr. Flores, 24 enfermos y 26 heridos y lesionados.

El día 8 fundó en esta rada el cañonero *Cocodrilo* conduciendo desde Cádiz doscientas mil pesetas para pago de las atenciones oficiales de esta Plaza.

Se encuentra en esta Ciudad en uso de licencia el capitán de caballeria D. Aniceto Saracho y Garcia.

El capitán de ingenieros Sr. Cervera comisionado por la Sociedad de Geografía Comercial (antes de Africanistas y Colonistas) para realizar un viaje de exploracion y científico á la costa Zalarin. Llegó en los pasados dias á esta Ciudad saliendo despues con direccion á Gibraltar.

El día 2 llegó á esta rada presidente de Marsella y Gibraltar un vapor francés con cargo para comerciantes de esta Ciudad.

El vapor *Gaditano* que salió de Cartagena con rumbo á Algeciras tuvo que volver al puerto en donde reparará algunas averias.

No ha tenido lugar la subasta para la conduccion del correo marítimo desde Cádiz á Tanger. El expediente referente á este importante servicio ha merecido el exámen del Consejo de Ministros.

*El Correo Español* de Oran comunica que ha tenido lugar una colision sangrienta entre españoles y algunos moros residentes en aquella colonia francesa.

No dá nuevos detalles de este hecho.

El vapor correo, segun anunció el vigia del hecho, tuvo ayer que volverse á Algeciras despues de su salida con rumbo á esta Plaza.

El oficial de Ingenieros Sr. Cervera irá acompañado en la expedicion científica que proyecta por el intérprete Sr. D. Felipe Rizzo.

### Fotografia

Hemos tenido el gusto de apreciar varias obras de buen gusto y esmerado trabajo, tanto en la parte de fotografias como en las de caligrafia y acuarela.

Constituyen estas un elegante marco que encierra una orla con los retratos de los músicos del Regimiento de Córdoba, perfectamente combinados: en la parte superior se destaca el escudo del Regimiento, en medio de varios instrumentos y atributos militares, los óbalos que circunscriben las fotografias parece que se destacan del cuadro, tal es el efecto de claro oscuro de la pintura y un targeton que figura sugetar el grupo de retratos con varios nombres de compositores célebres, contiene en su centro, una dedicatoria en felicitacion de sus dias á su digno Director y Profesor Sr. Naranjo.

Otras dos orlas hemos visto tan buenas como la anterior.

Una que dedica el profesor Don Pedro Bruyel y alumnos de la clase de Retórica del colegio de 2.ª enseñanza de Sta. Ana a su querido Director Don Celestino Garcia; y la otra de la corporacion de órden público, á su inspector D. Vicente Garcia.

Nos felicitamos que en Ceuta puedan hacerse trabajos que se encuentran á la altura de los primeros en su clase, que se hacen en los principales establecimientos de España, y así mismo recomendamos á los aficionados, al fotógrafo Sr. Casas, autor de dichas obras.

### Edicto.

Sociedad Española de Salvamento de Naufragos  
Junta local de Ceuta

Por disposicion de la Directiva se saca á pública licitacion por el término de diez dias á contar desde esta fecha, la construccion de una caseta-almacen en el muelle principal bajo el pliego de condiciones, que estará de manifiesto en la Capitania del Puerto, de doce á dos de la tarde todos los dias no festivos.

Las proposiciones pueden presentarse á las mismas horas en pliegos cerrados que se abrirán el día 19 del corriente á la una de la tarde.

Ceuta 8 de Abril de 1886.

Luis de Mesa y Leon.

V.º B.º

M. M. Derqui.

### Bazar Español,

SALOMON HACHUEL.

En dicho establecimiento se acaba de recibir y se halla de venta un gran surtido de cajas de petróleo de primera calidad al precio de 23 rs lata y 46 rs. caja.

4-General Moreno=4

MESA HERMANOS.

Depósito esclusivo de las acreditadas márcas «BAUTISTA Y LAVAGNA» de Gibraltar.

Flor de Mayo (100 libras)	425 Reales
La Andaluza (id id.)	625 idem.
El Ingenio (id id.)	375 idem.

Estos precios son estensivos de 20 á 100 libras.—De 1 á 20 libras á 4'50 por cuenta del exportador.

Todo tabaco del depósito sólo puede ser pagado en plata moneda corriente en Gibraltar. No se admite calderilla en estos pagos.

Hay además un escogido surtido de tabacos de todas clases.

La Competidora Gaditana

Tabaco prensado legitimo de la Habana, á 18 reales libra.

4-General Moreno.—4

Imp. de Garcia Contilló.

# ANUNCIOS.

Línea de navegación Marroquí.



de N. Paquet y Compañía.

Entre Marsella, Gibraltar, Ceuta, Tánger, Larache, Casablanca, Mazagan, Saffi y Mogador

Tocará en este puerto los días 11 y 26 de cada mes, despachándose para dichos puntos a las pocas horas de su llegada.

La carga que conduzcan estos vapores será desembarcada por cuenta y riesgo de los receptores, quienes se servirán tener en el muelle una persona que por vista de los conocimientos la reciba, cesando la responsabilidad del buque, una vez entregada, y no será atendida reclamación alguna por falta u otra causa según las prevenciones de los conocimientos.

Consignatario, D. José Mas.

## LA FAMA JEREZANA.

ESPECIALIDAD EN EL ANIS DE LA



MARCA DEPOSITADA.

ANTIGUA Y ACREDITADA FÁBRICA

D

Aguardientes y licores

Premiados en la Exposición Nacional, Vinícola celebrada en Madrid en el

año 1877

de Onofre de Serdio y Diaz

JEREZ DE LA FRONTERA

Justicia núm. 7.

## TRASLADO

Los Srs. Chevas-co y Negrette

tienen el gusto de participar á su numerosa clientela y al público en general, que con esta fecha han efectuado el de su antiguo establecimiento de Coloniales, sito en la calle Real núm. 147, á la acera opuesta, precisamente en frente del local que dejan, distinguiéndose también el nuevo establecimiento, con el mismo núm. 147.

Habiendo con este traslado, adquirido un local mayor, se proponen dar aumento á sus negocios, pudiendo con este motivo, asegurar á todos aquellos que gusten favorecerlos con sus órdenes, que serán las mismas atendidas con esmero y prontitud, y á los precios mas arreglados del mercado.

Tienen constantemente un variado surtido de Coloniales, Confituras, Cereales y toda clase de Conservas Alimenticias, de las fábricas mas acreditadas en el ramo,

lo que ofrecen al por mayor y menor.

Gibraltar 1.º de Abril de 1876.

LA AFRIGANA  
Fabrica de chocolate superior

1876

EMILIO RAGGIO TESSI.

Depósito en el almacén de D. Juan Raggio: calle General Moreno

Se recomienda á los aficionados á tomar chocolate, se fijen bien en su clase, y lo encontrarán tan bueno como los que se expendían en esta plaza.

## AVISO.

D. Emilio Raggio y Tessi acaba de recibir harinas superiores de Santander, con este motivo dá principio a la elaboración de pan en su fábrica, calle de Correa núm. 1.

Precio á 15 céntimos los 500 gramos, y el kilo a 30 céntimos en la misma panadería, y repartido al público a 33 céntimos el kilo.

Lleva la marca E. R. T.  
10 = GOMEZ PULIDO, = 10

Agencia marítima, comisiones, y tránsitos en general á cargo DE

D. Ramon Lladó

O frece sus servicios á sus favorecedores.



MÁQUINAS PARA COSER  
SIN RIVAL EN EL MUNDO.  
LA COMPAÑIA FABRIL  
SINGER  
ES

- LA ÚNICA CASA que puede ofrecer al comprador segura y sólida garantía por su inmenso crédito, por su creciente fabricación, por su venta mayor cada año «por tener establecimientos en todas las poblaciones importantes de España y del extranjero;»
  - LA ÚNICA CASA que dispone de numeroso é inteligente personal para atender á cualquiera duda ó cualquiera reclamación del comprador «en su propio domicilio y sea el que fuere el punto de su residencia;»
  - LA ÚNICA CASA que en todos sus depósitos tiene completo surtido de agujas y piezas sueltas para las verdaderas máquinas «SINGER» firme garantía á los compradores de «que nunca han de tener inutil su máquina» como acontece con las de otros fabricantes;
  - LA ÚNICA CASA que no hace de las composturas de las máquinas un nuevo negocio y un censo á cargo de los cándidos compradores.»
  - LA ÚNICA CASA que facilita al comprador el pago paulatino de su máquina, aunque durante el pago «cambie aquel de población ó de residencia.»
  - LA ÚNICA CASA cuyo género ha sido imitado por mas de cien fabricantes sin reputacion en el mercado, que para vender sus defectuosas é inútiles máquinas, tienen que escudarla con el nombre «SINGER» «sorprendiendo la buena fé del comprador.»
  - LA ÚNICA CASA cuya venta por sí sola «asciende á mas que la que obtienen todos los demás fabricantes juntos.»
  - LA ÚNICA CASA que ha obtenido oficialmente en España por infinitos Ayuntamientos y Diputaciones provinciales la autorización de vender las máquinas «SINGER» á las escuelas de niñas «con destino á la enseñanza.»
  - LA ÚNICA CASA que ha obtenido los primeros premios en cuantas exposiciones ha concurrido.
- Fíjese el público en los datos expuestos y antes de comprar visite el DEPÓSITO. CEUTA—1.—CALLE BOTICA—1.—CEUTA.

## LA MARGARITA EN LOECHES.

ANTIBILIOSA, ANTIHERPÉTICA, ANTIESCROFULOSA, ANTIFILITICA Y RECONSTITUYENTE.

Es la única agua que produce los saludables resultados que todos conocen, pues su uso general y constante durante treinta y tres años así lo demuestra.

No confundir la botella de LA MARGARITA con la de la otra agua que la ha imitado para que el público la confunda con aquella.

En competencia LA MARGARITA con todas las similares, ó que pretenden producir iguales y aun mejores resultados, fué declarada la primera en la Exposición internacional de Niza, obteniendo la primera distinción ó sea el

único gran diploma de honor

concedido á las de su clase, cuya distinción no ha conseguido otra alguna antes ni después.

Del minucioso análisis practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo á los copiosos manuales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncia al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que son los más poderosos purgantes, y la única que contengan carbonata ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, haza, estómago, mesenterio, llagas toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expendían en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, Jardinez, 15, bajo, derecha, donde se dan datos y explicaciones.